

## REPORT CRIME

### Regardless of Immigration Status

U.S. Law provides several protections for legal and undocumented immigrants who have been victims of a crime. There are specific protections for victims of domestic violence, victims of certain crimes and victims of human trafficking.

## WHAT IS A "U-VISA"?

U Nonimmigrant Status (U-Visa) is a temporary four year visa for immigrant victims of crime, allowing legal status, state/federal benefits and work authorization.

## REPORTE EL CRIMEN

### Sin Importar Su Estado De Inmigración

La ley de los Estados Unidos provee varias protecciones para inmigrantes legales e indocumentados que han sido víctimas de un crimen. Existen protecciones específicas para víctimas de violencia doméstica, víctimas de ciertos delitos y víctimas de tráfico humano.

## ¿QUE ES LA "U-VISA"?

El status No-Inmigante es una visa temporal de cuatro años para las víctimas inmigrantes del crimen, que permite el estatus legal, beneficios estatales/federales y la autorización de trabajo.

## U-VISA REQUIREMENTS

- Qualifying crime
- Victimization
- Determined helpfulness of victim
- Victim possesses information about crime
- Crime occurred in the United States and violated a US law

## MORE QUESTIONS?

### WE WANT TO HELP!

If you have more questions about crime victims' rights or U-Visas, give us a call!



## U-VISA REQUISITOS

- Crimen calificado
- Enjuiciamiento
- Determinada utilidad de la víctima
- La víctima posee información sobre el crimen
- El crimen ocurrió en los Estados Unidos y violó una Ley de los Estados Unidos

## ¿Más Preguntas?

### ¡QUEREMOS AYUDAR!

Si tiene más preguntas acerca de los derechos de la víctima de crimen o de U-Visas, llámenos!

## VICTIM SERVICES

Can assist those persons who have been victimized by providing them with:

- Immediate Crisis Intervention
- Counseling Referrals
- Justice Support and Advocacy
- Safety Planning
- Assistance with Crime Victim Compensation Forms

Can provide information about and referrals to other community providers for assistance with:

- Emergency Shelter
- Basic Needs (food pantry, clothing)
- Healthcare and Social Services
- Educational Needs
- Legal Services
- Consular Contact Information

## SERVICIOS A VÍCTIMAS

Puede ayudar a las personas que han sido víctimas proporcionándoles los siguientes servicios:

- Intervención Inmediata de Crisis
- Referidos a Consejería
- Abogacía y Apoyo Durante el Proceso Judicial
- Planificación de Seguridad
- Asistencia con Formas de Compensación a Víctimas del Crimen

Podemos proporcionar información y referencias a otros proveedores de la comunidad para obtener ayuda con lo siguiente:

- Refugio de Emergencia
- Necesidades Básicas (despensa de alimentos, ropa)
- Salud y Servicios Sociales
- Necesidades Educativas
- Servicios Jurídicos
- Información de Contacto Consular

# TRAVIS COUNTY SHERIFF

Sally Hernandez



Keeping our community safe is our top priority. The Travis County Sheriff's Office is here for you. If you have been a victim of crime or have witnessed a crime, we care and we want to help. Together we are Travis County and together we will make a difference.

Mantener nuestra comunidad segura es nuestra prioridad. La Oficina del Sheriff en el condado de Travis está aquí para servirle. A nosotros si nos importa si usted ha sido víctima o testigo de un crimen y queremos ayudarle. Aquí en el condado de Travis estamos unidos y juntos vamos a hacer la diferencia.

**ARE YOU A VICTIM?**  
**¿ES USTED VICTIMA?**



**WE CARE**

**A NOSOTROS NOS IMPORTA**

# RESOURCES/RECURSOS

## American Gateways:

(512) 478-0546

Free and low-cost legal services and education to promote justice for immigrants and refugees in Central Texas.

Servicios legales gratuitos y de bajo costo y educación para promover la justicia para inmigrantes y refugiados en el centro de Texas.

[www.americangateways.org](http://www.americangateways.org)

## Casa Marianella:

(512) 385-5571

Provides food, shelter, clothing and referrals to recently arrived immigrants.

Ayudan con comida, refugio, ropa y referencias a personas inmigrantes recién llegados.

[www.casamarianella.org](http://www.casamarianella.org)

## El Buen Samaritano:

(512) 439-0700

Offers counseling, medical and psychiatric services to immigrants in our community.

Ofrece servicios de consejería, medicina y psiquiatría a personas inmigrantes en nuestra comunidad.

[www.elbuen.org](http://www.elbuen.org)

## SAFE Alliance:

(512) 267-7233 (SAFE)

Travis County family violence and sexual assault shelter and crisis center.

Refugio y centro de ayuda para víctimas de violencia familiar y asalto sexual del Condado de Travis.

[www.safeaustin.org](http://www.safeaustin.org)

## Texas RioGrande Legal Aid:

1 (888) 988-9996 or (512) 374-2700

Free legal services for low-income qualified individuals.

Servicios legales gratuitos para individuos de bajos ingresos que califiquen.

[www.trla.org](http://www.trla.org)

**ARE YOU A VICTIM?**  
**¿ES USTED VICTIMA?**



**WE CAN HELP**  
**PODEMOS AYUDAR!**

DID YOU KNOW, IN TEXAS  
**CRIME VICTIMS HAVE RIGHTS**  
REGARDLESS OF IMMIGRATION STATUS?

¿SABIA USTED EN TEXAS  
**LAS VÍCTIMAS DEL CRIMEN**  
TIENEN DERECHOS,  
INDEPENDIENTEMENTE DE SU  
ESTADO MIGRATORIO? ¡ABRA  
PARA APRENDER MÁS!

Date/Fecha: \_\_\_\_\_

Case/Caso #: \_\_\_\_\_

Offense/Ofensa: \_\_\_\_\_

Deputy/Oficial: \_\_\_\_\_

Travis County Sheriff's Office Victim Services:  
512-854-9709

Travis County Sheriff's Office Main Phone:  
512-854-9772

[www.tcsheriff.org](http://www.tcsheriff.org)